

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons](#)[Item\[1568c\\_TJI\\_Bon\] 019 En soupirant je puis bien dire hélas](#)

## **[1568c\_TJI\_Bon] 019 En soupirant je puis bien dire hélas**

### **Présentation générale du poème**

Titre de la pièce Pour aymer Amoureux / Sont souvent langoureux. Balade.  
Incipit non modernisé En soupirant je puis bien dire hélas

### **Les pages**

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

3 Fichier(s)

### **Relations entre les documents**

**Collection Édition : 1539 - Esprit troublé - s.n.**

*Ce document est une variation de :*

[\[1539\\_Esprittrouble\\_sn\] 017 En soupirant je puis bien dire, hélas](#)

---

**Collection Édition : 1539 - Esprit troublé - s.n.**

[\[1539\\_Esprittrouble\\_sn\] 018 Du tout me metz en vostre obeissance](#) est une variation de ce document

---

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

### **Présentation de l'exemplaire**

Formatin-16

Imprimeur-libraire Bonfons, Jean

Date 1568c

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire <https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb39331703z>

Type de numérisation Numérisation totale

### **Transcription du poème**

Texte En soupirant [[soupirant]] je puis bien dire hélas, Hélas mon Dieu languiray

je tousjours{B2v}Tous les jours suis de vivre au monde lasSoulas ny prens, ne delitz, ne sejours.Journallement soit de nuict ou de joursJouer ne puis : car j'ay la pance pleine,Pleine d'angoisse disant par mes clamoursJe meurs de soif aupres de la fontaine.□

Je ne scay plus maintenant ou aller :  
L'air m'est contraire, & si me fait trop mal, Mal dessus mal ne peut santer  
bailler, Bailler puis bien quand je voys contreval Aval ne prens nulz plaisir  
cordial : Car je suis hors d'avoir plaisance saine, Sains ou non sains diray en  
general Je meurs de soif aupres de la fontaine.□

De nuict songeant, fais chasteaux en Espagne,  
Esgpagnol [[Espagnol]] suis sus montaignes allant : A l'autre fois je cours par la  
Champagne Prenant Grues, qui sont en l'air volant, L'entendement me va brouillin  
brouillant Brouiller me fait & crier à grand peine Peine je prens pource que  
maintenant Je meurs de soif aupres de la fontaine.□

Prince puissant de fortune vassal  
Vassal je suis en pitié souveraine. {B3r} Royne du ciel, pour declarer mon mal Je  
meurs de soif aupres de la fontaine.

## Emplacement du poème

Rang dans le recueil n° 019

Foliotation B2r, B2v, B3r

Présentation typo-iconographique Illustration entre le titre et la pièce sur le folio  
B2r.

## Informations sur la notice

Contributeur(s) Équipe Joyeuses Inventions

Éditeur Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021